

Cartas al director

Letters to the editor

Muy señores nuestros:

En relación al reportaje aparecido en la Revista del Colegio Oficial de Arquitectos de Madrid ARQUITECTURA nº 286-287, sobre un edificio de viviendas en la calle Eugenia de Montijo en Carabanchel, Madrid (pág. 160-167) nos gustaría hacerles notar que en dicho inserto aparece como autor de la misma Fernando J. Rodríguez Torres, cuando en la ficha que les facilitamos por escrito aparecen como autores del proyecto:

Arquitectos: Fernando J. Rodríguez Torres y Ernesto J. Muntaner Pedrosa.

Aparejador: Cristóbal Rodríguez Villanueva.

Aparejador E.M.V.: Adela Secades.

Por lo cual nos gustaría que apareciera reflejado en el próximo número de su revista.

En espera de sus noticias les saluda atentamente.

Fernando J. Rodríguez Torres
Ernesto J. Muntaner Pedrosa
 Madrid, octubre de 1991

Estimado Director:

Como ya te comenté telefónicamente, me gustaría que pudieses publicar en vuestro próximo número la siguiente nota aclaratoria:

"En el número 286-287 —último número del anterior equipo redactor— se omitió el dato sobre el organismo promotor del edificio Embajadores, 37. Dicha promoción fue llevada a cabo por la Empresa Municipal de la Vivienda de Madrid."

Te doy las gracias de antemano por si fuera posible su inclusión.

Un abrazo.

Jesús San Vicente
Juan Ignacio Mora
 Madrid, 8 de noviembre de 1991

Dear Sirs:

In relation with the article appearing in the Magazine of the Official School of Architects of Madrid, "ARQUITECTURA", No. 286-287, on the apartment building located on Calle Eugenia de Montijo, in Carabanchel, Madrid, (pps. 160-167), we would like to draw to your attention the fact that in said insert, Fernando J. Rodríguez Torres appears as the author of the structures. However, the data which we furnished to you in writing, shows the following as the authors:

Architects: Fernando J. Rodríguez Torres and Ernest J. Muntaner Pedrosa.

Quantity surveyor: Cristóbal Rodríguez Villanueva.

Quantity Surveyor (E.M.V.): Adela Secades.

Consequently, we would like it to be reflected as such in the next issue of your magazine.

We look forward to hearing from you and remain,

Yours faithfully,

Dear Editor,

As I already mentioned to you on the telephone, I would like you to publish the following clarifying note in your next issue:

"In number 286-287 —the last issue of the previous editorial staff— information was omitted on the promoting body of the Embajadores, 37 building. This promotion was carried out by the Empresa Municipal de la vivienda (Municipal Housing Company) of Madrid.

I thank you in advance, in the event that you find it possible to include this note.

Best regards.

ÍNDICE DE ANUNCIANTES POR ACTIVIDAD

Informática

Arktec
 Computercad
 Taunus

Pavimentos

Buchtal
 Escofet-Bayer

Instalaciones Eléctricas

Lapafil

Encofrados

Peri

Puertas y Perfilera

Grupsa
 Deceuninck
 Huls Internacional

Fachadas

Alcotan
 Umaran

Recubrimientos, Aislam, Imperm

Intemper
 Isover

Arquitectura Interior

El Picaporte
 Sistemas TDM

Vidrios

Pilkington

Ferías

Expocad 92
 Arco 92
 Interark 92
 Cevisama 92

Revistas

Proun
 Precios de la Construcción
 El Paseante

Urbanismo

Cubis-Ludic

Ascensores

Zardoya Otis

Sistemas de Seguridad

Cerberus

Mobiliario de Oficina

Roneo

Accesorios Baño

Inda

Reprografía

Negra

Concursos

Gerencia de Urbanismo

Exclusiva de Publicidad

OLGA ORTEGA ASOCIADOS, S. A.

Central:

Joaquín María López, 23, 4º dcha.

28015 Madrid.

Telefs.: (91) 543 57 88 - 543 61 48.

Fax: (91) 544 75 70

Delegación Cataluña:

Muntaner, 233, 2º, 2.ª.

08021 Barcelona.

Telef.: (93) 414 22 56.

Fax: (93) 414 38 05.

Coordinadora: Susana Poblá.